

F 6354

(Pages : 3)

Reg. No.....

Name.....

**(FIVE YEAR) B.A. LL.B. (HONOURS)/B.Com. LL.B. DEGREE EXAMINATION
SEPTEMBER 2021**

Fourth Semester

FH 1—Additional Language—Hindi

Paper I—LITERATURE, GRAMMAR AND TRANSLATION

(2018 Admissions—Regular)

Time : Three Hours

Maximum : 75 Marks

I. किन्हीं पाँच प्रश्नों के उत्तर लिखिए :

- 1 'एक और द्रोणाचार्य' नाटक की शीर्षक की सार्थकता पर चर्चा कीजिए ।
- 2 "प्रो. अरविंद आधुनिक युग का द्रोणाचार्य है"—इस कथन पर आप कहाँ तक सहमत हैं ?
- 3 कृपि का चरित्र-चित्रण कीजिए ।
- 4 "खेती नहीं करने वाले किसान" नामक कविता का सारांश लिखकर उसकी विशेषताओं पर चर्चा कीजिए ।
- 5 "मुञ्चु की स्वतंत्रता" नामक कहानी का व्यंग्य पर चर्चा कीजिए ।
- 6 कहानी कला की दृष्टि से 'मुञ्चु की स्वतंत्रता' नामक कहानी की समीक्षा कीजिए ।
- 7 "सदियों से खेती के तट पर बधी उसकी भाव डूब गई है"—इसका मतलब समझाइए ।

(5 × 5 = 25 marks)

II. निर्देश के अनुसार लिखिए :

1 वचन बदलिए :

- (क) हम कहानी सुनते हैं ।
(ख) अशोक से पुस्तक पढ़ी जाती है ।

(2 × 2 = 4 marks)

2 लिंग बदलिए :

- (क) सेठ
(ख) पंडित
(ग) शक्तिमान

(3 × 2 = 6 marks)

Turn over

3 वचन बदलिए :

(क) संघ

(ख) गुड़िया

(2 × 2 = 4 marks)

4 गिनती हिन्दी में लिखिए :

17, 39, 50, 73, 88

(5 × 1 = 5 marks)

5 महीनों के नाम हिन्दी में लिखिए :

February, April, August, October, March, December.

(6 × 1 = 6 marks)

III. पत्र लेखन :

(क) मुहल्ले के उपेक्षित पार्क के समुचित रख-रखाव की व्यवस्था के लिए निगम आयुक्त को एक पत्र लिखिए ।

अथवा

(ख) हिन्दी प्रवक्ता पद के लिए एक आवेदन पत्र लिखिए ।

(1 × 5 = 5 marks)

IV. वार्तालाप तैयार कीजिए :

1 कालेज के प्रिन्सिपल के साथ ऑन लाइन क्लास जारी करने के लिए एक वार्तालाप तैयार कीजिए ।

अथवा

2 किसी एक डाक्टर से कोरोना के बारे में जानकारी के लिए वार्तालाप तैयार कीजिए ।

(1 × 5 = 5 marks)

V. अनुवाद कीजिए :

(क) हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

The Jawaharlal Nehru Award for international understanding is acquiring the prestige associated with the Nobel Prize. The award has not become the subject of any controversy thanks mainly due to the scrupulous choice of its recipients. The list of prize winners includes international personalities whose contribution to world peace and understanding can certainly be of the highest order.

(ख) अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए :

इस संसार में आनन्द प्राप्ति के लिए मनुष्य भटकता रहता है यह इस बात का परिचायक है कि शाश्वत सुख की अनुभूति उसके जीवन की सर्वोपरि आवश्यकता है। इसकी पूर्ति के लिए कभी वह एक तरह का माध्यम ढूँढता है तो कभी दूसरे प्रकार का। व्यक्ति के मन का केन्द्र सदा बदलता रहता है। शैशव काल माँ की गोद में, बाल्यावस्था खिलौने में, छात्र जीवन पुस्तकों में, यौवन पत्नी और धन संचय में, गृहस्थाश्रम पुत्र मोह में, यश प्राप्ति में नियोजित रहता है। गंभीरता से विचार करने पर पता चलता है कि जिन भौतिक चीजों से आनन्द प्राप्त करने का प्रयत्न किया जाता है, वे पदार्थ वस्तुतः आनन्द से रहित हैं। यदि आनन्द होता तो मन सदा उनमें लीन रहता, पर आनन्द प्राप्ति के केन्द्र का सतत बदलते रहना इस बात का प्रमाण है कि यह विशेषता उन भौतिक वस्तुओं में नहीं है।

(2 × 7½ = 15 marks)